



UNIVERSITÉ DE GENÈVE

Le livre de l'Exode

Jean-Daniel Macchi

Plan du cours

- Introduction
- Contenu de l'œuvre
 - Textes législatifs
- Contexte historique (rappel)
- Processus rédactionnel
 - Textes sacerdotaux
 - Textes non-sacerdotaux
- Thèmes théologiques

Introduction

- Titre du livre.
- Évangile de l'Ancien Testament.
- La naissance du peuple d'Israël.
- Exode et Pentateuque



Exode : contenu de l'oeuvre

SERVITUDE - L'ÉGYPTE

1	Introduction	multiplication du peuple et oppression de celui-ci	
2-6	Moïse	2 Naissance et fuite 3-4 Vocation à l'Horeb, Révélation de Yhwh, circoncision 5 Moïse et Aaron devant le Pharaon subissent un échec 6 Confirmation de la vocation	
7-11	Moïse et Pharaon.	Les 9 premières plaies et annonce de la 10ème.	
12-13,16	Pâque	Permet à Israël d'échapper à la 10ème plaie -Mazzot - premiers-nés	
13,17-14	Le passage de la Mer		
15	Hymne conclusif.		

ITINERANCE - LE DESERT

16-18	15,22-17 Mara, les eaux amères -> murmures du peuple 16 La Manne -> Sabbat 17 Les eaux de Massa et Meriba -> murmures 17,8ss. Guerre conte Amaleq. Moïse intercède -> victoire 18 Jéthro et l'administration du droit	
--------------	---	--

SERVICE - LE SINAI

19	Annnonce de l'alliance, un royaume de prêtres	<<<	
20	Décalogue		
21-23	Le Code de l'Alliance		
24	Conclusion de l'alliance, les jeunes sacrifient	<<<	
25-31	Projet du sanctuaire		<<
32-34	Rupture de l'Alliance. Intercession de Moïse. Restauration de l'alliance	<<<	
35-40	Construction du sanctuaire. Présence de Yhwh. Conclusion en 40,34-38		<<

Textes législatifs

- Droit casuistique : Si tu prends en gage le manteau de ton prochain, tu le lui rendras pour le coucher du soleil (Ex 22,25)
- Droit apodictique : Une magicienne, tu ne la laisseras pas vivre (Ex 22,17).
- Le Sabbat
 - Ex 20, 9-11: Tu travailleras 6 jours, faisant tout ton ouvrage, mais le 7ème jour, c'est le sabbat du SEIGNEUR, ton Dieu. Tu ne feras aucun ouvrage, ni toi, ni ton fils, ni ta fille, pas plus que ton serviteur, ta servante, tes bêtes ou l'émigré que tu as dans tes villes. Car en 6 jours, le SEIGNEUR a fait le ciel et la terre, la mer et tout ce qu'ils contiennent, mais il s'est reposé le 7ème jour. C'est pourquoi le SEIGNEUR a béni le jour du sabbat et l'a consacré.
 - Dt 5, 13-15 : Tu travailleras 6 jours, faisant tout ton ouvrage, mais le 7ème jour, c'est le sabbat du SEIGNEUR, ton Dieu. Tu ne feras aucun ouvrage, ni toi, ni ton fils, ni ta fille, ni ton serviteur, ni ta servante, ni ton bœuf, ni ton âne, ni aucune de tes bêtes, ni l'émigré que tu as dans tes villes, afin que ton serviteur et ta servante se reposent comme toi. Tu te souviendras qu'au pays d'Égypte tu étais esclave, et que le SEIGNEUR ton Dieu t'a fait sortir de là par main forte et le bras étendu ; c'est pourquoi le SEIGNEUR ton Dieu t'as ordonné de pratiquer le jour du Sabbat.

Constitution littéraire (1)

Textes sacerdotaux

- Récit continu et cohérent.
- Principaux textes sacerdotaux de l'Exode
- Généalogies d'Ex 1
- Ex 2,23-25
- Ex 6,2-7,7
- Ex 12
- Passage de la mer
- Ex 25-31 et 35-40
- Epoque de l'exil et du retour. P ne s'est pas élaboré d'un seul jet.

Exode 6,2-8. Un texte sacerdotal

(2) Dieu adressa la parole à Moïse. Il lui dit: «C'est moi Yahwé. (3) Je suis apparu à Abraham, à Isaac et à Jacob comme El Shadday, mais sous mon nom, Yahwé, je ne me suis pas fait connaître d'eux. (4) Puis j'ai établi mon alliance avec eux, pour leur donner le pays de Canaan, pays de leurs migrations, où ils étaient des émigrés. (5) Enfin, j'ai entendu la plainte des fils d'Israël, asservis par les Egyptiens, et je me suis souvenu de mon alliance. (6) C'est pourquoi, dis aux fils d'Israël: C'est moi Yahwé. Je vous ferai sortir des corvées d'Egypte, je vous délivrerai de leur servitude, je vous revendiquerai avec puissance et autorité, (7) je vous prendrai comme mon peuple à moi, et pour vous, je serai Dieu. Vous connaîtrez que c'est moi, Yahwé, qui suis votre Dieu: celui qui vous fait sortir des corvées d'Egypte. (8) Je vous ferai entrer dans le pays que, la main levée, j'ai donné à Abraham, à Isaac et à Jacob. Je vous le donnerai en possession. C'est moi Yahwé ».

- Elohim - El Shadday - Yahwé
- L'alliance
- Le rachat

Distinction P – non P : le passage de la mer (1)

Non-Sacerdotal

5 On annonça au roi d'Egypte que le peuple avait pris la fuite. Le Pharaon et ses serviteurs changèrent d'idée au sujet du peuple et ils dirent: «Qu'avons-nous fait là? Nous avons laissé Israël quitter notre service»!
 6 Il attela son char et prit son peuple avec lui.
 7 Il prit 600 chars d'élite, et tous les chars d'Egypte, chacun avec des écuyers.

10 Le Pharaon s'était approché.

13 Moïse dit au peuple: «N'ayez pas peur! Tenez bon! Et voyez le salut que le SEIGNEUR réalisera pour vous aujourd'hui. Vous qui avez vu les Egyptiens aujourd'hui, vous ne les reverrez plus jamais.
 14 C'est le SEIGNEUR qui combatta pour vous. Et vous, vous resterez cois»!

Sacerdotal

Ex 14.1 Le SEIGNEUR adressa la parole à Moïse:
 2 «Dis aux fils d'Israël de revenir camper devant Pi-Hahiroth, entre Migdol et la mer _ c'est devant Baal-Cefôn, juste en face, que vous camperez, au bord de la mer;
 3 alors le Pharaon dira des fils d'Israël: "Les voilà qui errent affolés dans le pays! Le désert s'est refermé sur eux!"
 4 j'endurcirai le coeur du Pharaon et il les poursuivra. Mais je me glorifierai aux dépens du Pharaon et de toutes ses forces, et les Egyptiens connaîtront que c'est moi le SEIGNEUR». Ils firent ainsi.

8 Le SEIGNEUR endurecît le coeur du Pharaon, roi d'Egypte, qui poursuivit les fils d'Israël, ces fils d'Israël qui sortaient la main haute.
 9 Les Egyptiens les poursuivirent et les rattrapèrent comme ils campaient au bord de la mer _ tous les attelages du Pharaon, ses cavaliers et ses forces _ près de Pi-Hahiroth, devant Baal-Cefôn.

Les fils d'Israël levèrent les yeux: voici que l'Egypte s'était mise en route derrière eux! Les fils d'Israël eurent grand-peur et crièrent vers le SEIGNEUR.

11 Ils dirent à Moïse: «L'Egypte manquait-elle de tombeaux que tu nous aies emmenés mourir au désert? Que nous as-tu fait là, en nous faisant sortir d'Egypte?
 12 Ne te l'avions-nous pas dit en Egypte: "Laisse-nous servir les Egyptiens! Mieux vaut pour nous servir les Egyptiens que mourir au désert"».

15 Le SEIGNEUR dit à Moïse: «Qu'as-tu à crier vers moi? Parle aux fils d'Israël: qu'on se mette en route!
 16 Et toi, lève ton bâton, étends la main sur la mer, fends-la: et que les fils d'Israël pénètrent au milieu de la mer à pied sec.
 17 Et moi, je vais endurecîr le coeur des Egyptiens pour qu'ils y pénètrent derrière eux et que je me glorifie aux dépens du Pharaon et de toutes ses forces, de ses chars et de ses cavaliers.
 18 Ainsi les Egyptiens connaîtront que c'est moi le SEIGNEUR, quand je me serai glorifié aux dépens du Pharaon, de ses chars et de ses cavaliers».



Distinction P – non P : le passage de la mer (2)

19 L'ange de Dieu qui marchait en avant du camp d'Israël partit et passa sur leurs arrières. La colonne de nuée partit de devant eux et se tint sur leurs arrières.

20 Elle s'inséra entre le camp des Egyptiens et le camp d'Israël. Il y eut la nuée, mais aussi les ténèbres; alors elle éclaira la nuit. Et l'on ne s'approcha pas l'un de l'autre de toute la nuit.

Le SEIGNEUR refoula la mer toute la nuit par un vent d'est puissant et il mit la mer à sec.

24 Or, au cours de la veille du matin, depuis la colonne de feu et de nuée, le SEIGNEUR observa le camp des Egyptiens et il mit le désordre dans le camp des Egyptiens.

25 Il bloqua les roues de leurs chars et en rendit la conduite pénible.

L'Egypte dit: «Fuyons loin d'Israël, car c'est le SEIGNEUR qui combat pour eux contre l'Egypte»!

30 Le SEIGNEUR, en ce jour-là, sauva Israël de la main de l'Egypte et Israël vit l'Egypte morte sur le rivage de la mer.

31 Israël vit avec quelle main puissante le SEIGNEUR avait agi contre l'Egypte. Le peuple craignit le SEIGNEUR, il mit sa foi dans le SEIGNEUR et en Moïse son serviteur.

21 Moïse étendit la main sur la mer.

Les eaux se fendirent

22 et les fils d'Israël pénétrèrent au milieu de la mer à pied sec, les eaux formant une muraille à leur droite et à leur gauche.

23 Les Egyptiens les poursuivirent et pénétrèrent derrière eux _ tous les chevaux du Pharaon, ses chars et ses cavaliers _ jusqu'au milieu de la mer.

26 Le SEIGNEUR dit à Moïse: «Etends la main sur la mer: que les eaux reviennent sur l'Egypte, sur ses chars et ses cavaliers»!

27 Moïse étendit la main sur la mer. A l'approche du matin, la mer revint à sa place habituelle, tandis que les Egyptiens fuyaient à sa rencontre. Et le SEIGNEUR se débarrassa des Egyptiens au milieu de la mer.

28 Les eaux revinrent et recouvrirent les chars et les cavaliers; de toutes les forces du Pharaon qui avaient pénétré dans la mer derrière Israël, il ne resta personne.

29 Mais les fils d'Israël avaient marché à pied sec au milieu de la mer, les eaux formant une muraille à leur droite et à leur gauche.

Distinction P – non P : le passage de la mer (3)

- Deux textes séparables et qui restent cohérents
 - Causes de la poursuite
 - Reflux des eaux (non-P) ou murailles (P) ?
 - Causes de la déroute
 - Action de Dieu par la nuée (non P) ou les eaux fendues (P)
- P est un récit de création.
- Non P est un récit de guerre de Yahwé

Constitution littéraire (2)

- Les textes non-sacerdotaux
 - Le Code de l'Alliance (Ex 20,22 – 23,19)
 - Des récits antérieurs à l'exil narrant la "vie de Moïse"
 - Le veau d'or.
 - Théologie cohérente proche de celle des milieux deutéronomistes.
 - Décalogue
- Traditions
 - Sortie d'Égypte (ch. 1-15)
 - Désert (ch. 16-18)
 - Séjour au Sinaï (Ex 19 – Nb 10).

Exode 2,1-10.

Naissances de Moïse et de Sargon

Naissance de Moïse

1. Un homme de la maison de Lévi alla, il prit (une femme) parmi les filles de Lévi: 2. La femme tomba enceinte et elle enfanta un fils, elle vit qu'il était beau, elle le cacha trois mois. 3. Lorsqu'elle ne put plus le tenir caché, elle prit pour lui une caisse de papyrus, elle l'enduisit de bitume et de poix, elle y plaça le garçon, elle (le) plaça dans les roseaux sur le bord du Fleuve. 4. Sa soeur se plaça de loin, pour savoir ce qu'on ferait de lui 5. La fille de Pharaon descendit pour se laver dans le Fleuve, alors que ses servantes marchaient le long du Fleuve, elle vit la caisse au milieu des roseaux, elle envoya sa servante pour la prendre. 6. Elle ouvrit et elle vit l'enfant, et voici (c'était) un jeune garçon pleurant, elle eut pitié de lui, elle dit: c'est un enfant des Hébreux. 7. Sa soeur dit à la fille de Pharaon: Est-ce que je vais et je cherche pour toi une femme nourrice, parmi les hébraïques, elle allaitera pour toi l'enfant. 8. La fille de Pharaon lui dit: va! La jeune fille alla elle appela la mère de l'enfant. 9. La fille de Pharaon lui dit: emmène cet enfant et allaite-le pour moi! et moi je donnerai ton salaire, la femme prit l'enfant et l'allaita. 10. Le garçon grandit, elle l'emmena pour la fille de Pharaon, il devint pour elle un fils, elle appela son nom Moshéh, car elle disait que des eaux je l'ai tiré.

Naissance de Sargon

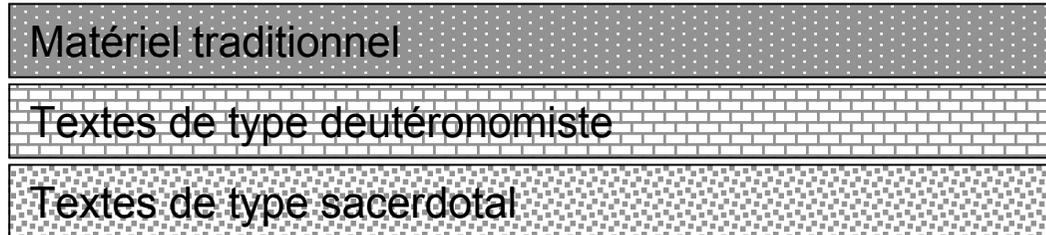
«Sargon, le roi puissant, roi d'Akkad, Je suis. Ma mère était une prêtresse, mon père je ne le connais pas. Le frère de mon père aimait les montagnes. Ma ville est Azupiranu, située au bord de l'Euphrate. Ma mère la prêtresse me conçut en secret, elle m'enfanta. Elle me mit dans une corbeille de roseau avec de l'asphalte, elle ferma mon couvercle. Elle me jeta dans la rivière qui ne m'engloutit pas. Le fleuve me porta et m'amena vers Akki le piseur d'eau. Akki le piseur d'eau me sortit comme il trempait son vase. Akki le piseur d'eau me prit comme son fils et m'éleva. Akki le piseur d'eau me plaça comme son jardinier. Durant mon jardinage Ishtar m'aima»

Similitudes:

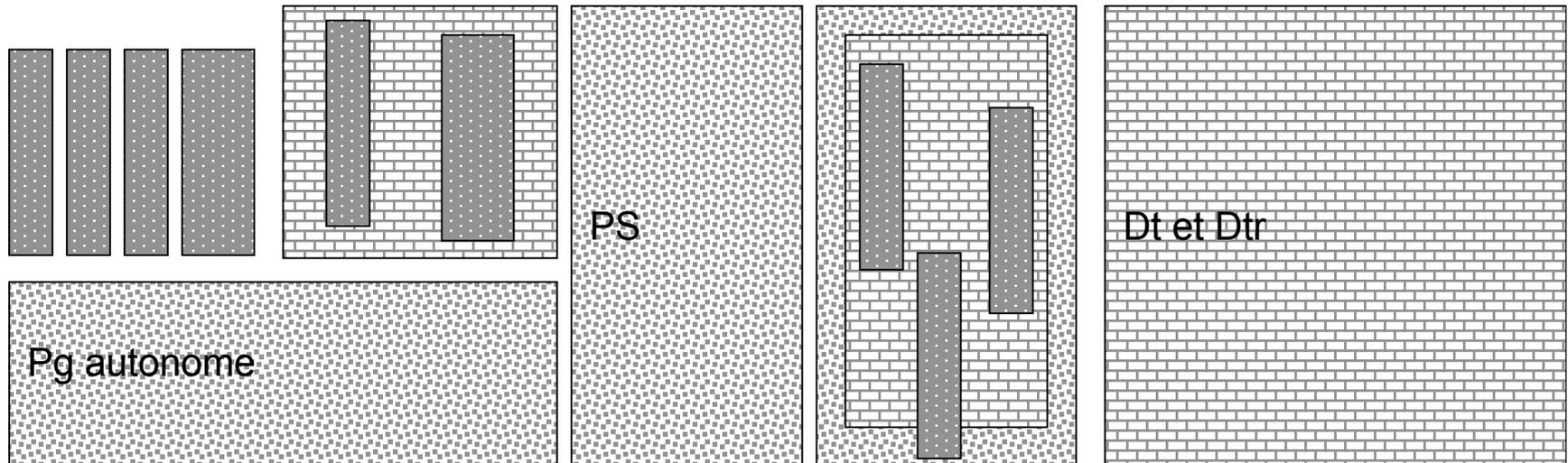
L'enfant est abandonné exactement de la même manière (dans le fleuve après avoir été placé dans un landau étanche),
il est également retrouvé et adopté.

En outre, dans les deux cas la mère a une fonction sacerdotale

Rappel : une approche livre par livre



| Genèse | Exode | Lévitique | Nombres | Deutéronome |



Thèmes théologiques

- L'Exode est le lieu central où Dieu se fait connaître de son peuple.
- L'Exode est le récit de la libération d'un peuple victime de l'oppression et de l'esclavage.
- Dans le livre de l'Exode, l'intervention divine est expliquée par la compassion du Seigneur et le souvenir de son alliance.
- Le motif de la foi et de l'engagement du peuple.
- Les révoltes, les questions et les doutes.
- La notion de culte.
- Questions d'éthique sociale.
- La réflexion critique sur la notion de sacerdoce.
- Moïse.